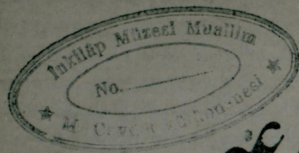


۲۰ حزیران ۱۹۱۸

صافی : ۴۹

ایک نئی جلد



کتابخانه
موسسه

اولوب ایچی اهل اسلام اولقداردن سلاطین عثمانیه بده ایله مشغول اولورلر . چرکستان اهالیسی یوز بیك خانانی متجاوز و کافه سی اهل اسلام اولغله بیک دولت علیه به مال و منجذب اولقداری حاله سربیتی واستغلابارنی محافظه ایچون یوانه دکر روسیه لولر ایله جنک وجدال اوزره یولنلاردر . اهالیسی یوز بیك خانه به قریب اولورق تحصیبات سکسان اتی بیك خرسیتان والی بیك خانه سی مسلمان اولوب سکرز بیك خانه سی پترست اولان اوس و ایساوس طاقه لوریدرک اولورق غایت صرپ و بر طرفدن داغستانه و دیگر طرفدن چرکزستانه متصل اولغله روسیه حکومته تابع اولمالاردر و کرجیلر کرچه روسیه تبعیتی قبوله مجبور اولشلر ایسه ده اسکس اصول و عادات سربستانلرینه مائل اولقدارندن زیر حایه دولت علیه ده یولنه ق اسکس حکمدارلرینک نلندن اولان بلارک تحت اداره لره یولنلری روسیه ضابطلرین اطوار متحکمانلرینه ترجیح ایله حایه دولت علیه اوزکوس یولندری در محققدر .

الحاصل قفقاس اهالیسینک اکثری استقلال و حریت اوزره اولوب ققط یولردن بعضیلری روسیه به مدارا ایچکه مجبور اولشلر وایلکز کرجستان ایله داغستان شمالی اهالیسینک اکثری روسیه تک تحت حکومتده قاشلاردر . لکن روسیه لولر بسبتون ممالک قفقاسیه یی بنسه یوب وجیل قفقاسک جانب جنوبیسنده بولنان ارمستانک بر قلمه سی دخی قفقاس ایالتنه قاتوب پاندریج اهالیسی جلب ایله تحت رعیته المق اسبابی استکمال ایچک اوزرهدرلر . قفقاس اهالیسی ایسه جانب غربدن بر قوت کلوبده کندولرنی روسیه تک نیجه قهریدن خلاص ایلدجه کنه انتظار ایله استقلال و حریتلری اولوقته قدر محافظه ایلدیملیک ایچون سلاح دردست اولقداری حاله و طلری اغورینه جانلری فدا ایچکده ایکن بوکره روسیه سفری ظهورنده ارادیمیز روز خلاص وسعدت ایشته کلوب کوردی دو کافه اهالی حرکت کلدیکی ائشاده اورویا دوغمالی قهره دکره دخول ایلر اترک روسیه لولرک سوال چرکزستان و کرجستان کرچه مجبور اولقدارنی کورچیک اهالی مرقومه بتون بتون روسیه لودن خلاص بولقداری وهله اناطولی جهتنده ارتق روسیه حکمک زائل اولدینی اعتقادینه ذاهب اولشلر ایدی . زیر روسیه لولرک جبل قفقاسدن اناطولی جهتنه مرور و عبورلی قبارطای ایچندن آجش اولقداری طریقه منحصر اولوب طریق مذکور ایسه غایت صرپ اولدینی حاله بر طرفدن داغستان و دیگر طرفدن چرکزستان اهالیسینک مجوملرندن خوف ایله داغما بر طاق قزاق انلوی استصحابیه مجبور اولورلر . قهره دکر یولی کسلبوده روسیه لولر بر طریقه منحصر قالدقنده اناطولی طرفده بولنان اردولرک تقوتی کولورنجه مک مشکل اولشیددی . بو حاله بولنرک بییکلر بر منظم اول ایله ارپه جانی کدای وایلکز کوه صی قلمه سنک محاصره سی ایچون اون بیك قدر عسکر ترک ایله طوغری قتلیم اوزرینه حرکت

اولنیش اولیدی ایلروده بر حال اولقدن بشفه یوراده ده موجود اولان کوجه نشین اولان قزاقلرک کافه سی اهل اسلام وسلاطین اولغله بونلر باطبع دولت علیه اردوسنه مالشوق اولورق بر نوع خفیف سوساری پیدا اولوش اولوردی و بدایت امرده شیخ شامل دخی قتلیم اوزرینه حرکت تهی کوسرتمش اولدیندن روسیه لولر بر فرقه عسکره سیسی دخی اول طرفه افراز ایچکه مجبور اولوردی . بوسورنده روسیه لولر ایکنر بر دفعه میدان محاربه یی ایلدیه یوب و ایکنجه میدان ک قلیوب عساکر دولت علیه قتلیمه داخل اوله یولوردی . بو صورتده قتلیمسک محافظه سی مهم اولیوب بلکه طریق سالف الله کرک مدخی شهر مرقومک وراسنده اولغله یان بر قاق بیوک لعلل ایله طریق مذکور او صرته تخریب اوله یولوردیکه تسویه سی بر قاق سنه به موقوف قالدردی . بو حاله اناطولی جهتنده بولنان روسیه عسکرینک خط رجعتی قطع ایلدیش اولغچندن جلی اسراقی اختیاردن بشفه چارده ی اولغله بو مثالو مظفر یتره انتظار اولورکن یتش بیکه بالغ اولان اناطولی اردوسنک ابتدای تشکیلنده ایقاع اولنان نظام سترق حسیله رفته رفته طایغبارق نهایت بقیه سی قازصده اسیر اولدیننه یاز و اغیار متحیر قاشدر و بدایت سقردن برو باطومه بر بیوک فرقه عسکریه معطل قالدقندن بشفه مؤخرآ قزاق بیك قدر کزیده عسکرک دخی سخوم و کوتایس طرفرنده دولاشدرلری بیوده بر حرکت مجنونانه اولدینی آکلاشیدلی . حایلوک باطوم طرف صرپ برلر اولغله اسفار سابقه ده اولطوالی یتش بیك قدر برلوعسکری محافظه ایلردی . بنه علیه اول طرفک محافظه سی ایچون بر بیوک فرقه یی اوراده اشتغال و تعطیل ایچک بیوده اولدینی کی اول طرفدن کوتایسه و ائندن قتلیمه حرکت دخی غایت دشوار اولوب بونک ایچون صرف افکار ایچک عبته اشتغال دیک اولدینی اونه دنیرو اربانیک معلومی اولان موادنددر . مگرکه سواستپول اوزرینه سوق اولنان قوت کی فوق العاده جسیم بر قوت ایله کیدیلورسه اول یولدن دخی قتلیمه کیدیله یله چکی علق کسر اما قارس طرفنده اتش بیك قدر کزیده عسکر اولسه قتلیمه کیرکلیک قابل اولوردی .

اول حوالی اهالیسی بو حالات غیر معقوله نلک سیدری ظهورنی کوردیکه متحیر اولقدن بشفه کندولرنی جلب ایچون برو طرفدن کوسرتیلان معاملات حقه وسولیان اقرار صاده قی قبائل مرقومه به مضر صورتده کوسرتیلونی روسیه لولرک اغلیب کاردندن بعضی واسط ایله قابل مرقومه ایچنه فسادلر القا ایچمکن خالی اولقداری جهته اهالی مرقومه بر مدت وقوعات حریبه به قازشودن متحیرانه نظر ایچکه مجبور اولقداری حاله مصالحه لفر دیسی ظهور ایچمکن یچاره لک ایکی لاری بوکرلنده قلوب بوندن سکره کافا السابق روسیه لولرک نیجه قهر و تغلبه برقیله چقلری ارق عقلاری کسر ایسه هم طرفدن مایوس اولورق ارق روسیه به کافه مدارایه مجبور اوله چقلری فی اشتباه اولدیننه نظر ایشته روسیه لولر ممالک قفقاسیه به معنوی

و حقیق بو مصالحه ایله منصرف اولش اوله چقلری کلوب کورینه یور . ایشته لایحه من یوراده تمام اولدی . رشید باشا بولایحه فی فرانسزجه به ترجمه ایلدربوب قایته ویردی . اولدخی دولته کوندردی . بونک نه صرته نأیری اولدینی بیلدم . ققط صرمانه اولورق ایشته مکه یورس قوتفرانسنده انکتره خارجه ناظرلی و صرخص اولی اولان لورد غلاراندون ایله یازصده کی انکیز الجیسی و صرخص ثانی بولنان ذات خفیه سولیشوب بعده طیشارو چقارکن عالی پاشایه اشارت ایچکه اولدخی برابر جقدقده سفیر مشارالیه : بز قفقاس ممالکنک بر بشفه شکله قوتیلیمنی دریمان ایلدجه کز . ققط یانکز بزمه اولنلر بونک اصل منافع دولت علیه به عا شددر . سردخی معاونت ایتلیسکر . دشمن عالی پاشاییه بوکاجوابا : « بزجه اورالرک اولقدر احمیتی اولیوب بزم چورکمو طرفنده برانمنازه ی برلریز وار . اورالرنی قوتارنملغه اکتافلارده » بوجاب ویرمکه انکیز صرخصلی حیرت ایله سکوته مجبور اولشلر روسیه لویه مساعده صورتی کوسرتلش دیو انکیز طرفندن غلاراندونه اعتراض اولندقدنه : « بی بر ترکمن دهاز یاده ترک اوله مام . » دیو عالی پاشایه تعریض ایلش اولدینی دخی مسوعدر . بوندن زیاده تحقیقانه نظر بولدم . اترق ا کالی هت بر کزیده لرینه منوطلدر اقدم .

۲۳ جادی الاخره ۱۲۱۹هـ - ۱۲۹۰هـ
وقه نویس

احمد صورت

حکایتیه

شفتالی باشچهرلی

ایرماغه کیدن یول . قصه دن قور تولونجه ، کوز آلابدیکنه اوزانان صایمسز شفتالی باشچهرلی آراسندن کجردی . حزران ایچنده یله طاشقن دره آیقآلرینک چامولو ، ایصلاق طوندینی بو کولکلی یزرده اولنر یوون بر یاز موسی یکیدن یکی به سورد ، قیزغین کونش آعاجلرک تهلرند میوه لری پشیرکن ، رطوبتی طور اقراده بر بر آرقسه بونچهلر فیشقیر ، جایرلر قبابیردی . صولرک سرنسکی ، نازه اوت قوقوسی ، کولکلاک و برکت ایچنده بهار بو باشچهرده تاقیشه قدر اوزانوب کیدردی . هم طرفه طاشقین بر شفتالی رایحه سنک دولوب سیندیک دورغون ، صیباق کونلرده ایش سزلر طاق طاق قصه دن ایلر ، ایرماغه بیتانقدن صوکره کلوب کولکلی چلرده ایلارلردی . بولک دالدره کی فیشقیر ، بالی شتالیر صایلرندن قور تولورق دولون ، یوموشاق برسلسه برله ، چنلر ایچنه ، یاتانلرک اوزرینه مهتابا ، یواش یواش دو کولوردی .

طوبیلامه بتر نوکهریزی دکدی: مصلوک یاریسی
آغاچلرده قالیر، بویله، پشوب اولدوقه آهسته
آهسته طوبراغه دوشور، قاریبیر، غائب اولوردی .
قصه‌نک جوجوق چیلغیله دولو، کوره قوقولو

قیزغین سوقاقلرنن قورولانلاره بوقیتو، لوش،
رایحملی یرلنه طائی کایردی ... آقام اوزرلری،
حکومت مأمورلری هکیمبرهراقیلری قویار. هر کایره
کیتوب بویانجه کایریدی. بر اینچی سونفرلی

قورولور، صیتر ایدیلمر، غزلار اوقونوردی. شفتالی
باغچلریک ذوق ناوازاق دیارلریله شهرتی صالتم،
دیارله دستان اولمشدی. اولک ایچون نه قدر ذوقه
دوشکون، کیفه سراقی مأمورلاراسه هب پوراسنی

ایستر، یورایه برلیردی. چاپقن صرطلر رنمشیر
قاضیلر اوغرائی اولقدن قصه اولمه برستهلمش،
اهالیسی اوله آچیلوب ذوقه، صفایه دالمشدی که
آرتق مباح کورولین گناه فاللاشمدی . پوراسی

آنادولنک سععدآبادی ایدی. طبق سععدآباد کی
بورادهه متاداسازلر چالینوب چنکیراوینار؛ غزلار
اوقونوب سمرل یازیلیردی. اینچی دوشکونی صرطلر
مدیر ایچمه جومئری شاعردی؛ ندانه غزلار یایارلر .

عروضدن، تصوفدن بختل ایدرلر ؛ مولویلکدن ،
مالمیلکدن دموروروردی . عمرلری سازه، سوزله
طائی طائی کچردی . بویف دوشکونی مأمورلر
صایه صایونه دوقان ایشلره قایمداقلندن سته لرحه

یرلنده قالیرلر؛ عاداته صیبنی بنه سوب اولرلیدرلر .
حوضلر آچدیروب قریبلر قوردوروردلر . ذاتا
اکثریسی اسکی دورک خوش کورمه دیک،
مغدورا کوندردیک کیسه لردی . ترغیع ایمنده

اولداقلندن رسمی ایملره اهمیت بر صرلر، ذوقلرینه
باقارلردی .
صیباق ، آغیر بریاز کونیدی . بچی کلن نحریرات

مدیری ایکندی وقتی قلملرک بوشالوب دائرلمده
کیسه نکه قالدیغه پک شاشدی ؛ حکومت قوناعنک
ایچ اولوسته دیزلی قدیقه بالانی ، دینچ ، کورپوز
هرکلردن برینه آتلیان شفتالی باغچلریک یولی

سلولوروردی . کایرله قدر هرکس ، بویله، بزرلرینه
سلامه دایته نرق، لطیغله یاپوق قاریق، طاشقن
هکیرلرینک اورتسکه کایرلر، کیفلی کینلی، قوشه
قوشه اوزاقلاشوب کیدیورلردی . شهرک اچیفنده،
ناواواپله باغچله آره سنده کونشه قاریشمش کیندیکه
پوپون ، کینشله یین برتوز بلولمی کچککاری یولی
کوتر یوردی .

ایچنده، قصه به ایله دیک کون اصلاحات، تشکیلات ،
اممارات کی آغیردوشوشجه لر دولیدی . بوکوجوجک
بلدهده قوجلمان ایشلر کوره جکئی ، هرکسه بزامق
ایصیرتی جن اثرلر چقارعه جتنی ظن ایدیورلردی .

دورمه جتی، دیکنه بک، چالیشه جقدی . جرأت لازم
دیوردی، متصرفدن لوتوق آرمومس اولرلک هیکسی
یوله کتیره جکته آمیندی . مملکتی قایلان تومرلک مینسلی

دورغونلی حوصله سی آلیوردی . «بو اووشوقلی ،
بو قیدسزلی نه ؟» دیبه کندی کندیته سورویور ،
جوابی بولایموردی . خایبر، کندیسی سبتون بشقه
دلرلر بر مأمور ، آروپا کازی بر حکومت آدمی

اوله جقدی .. ایشته شوفاق مأمورت نه بی ترنجیره
میدانیدی ... فقط ابک کوقه مأموسه دوشدی .
متصرف اوکا بو مملکتدی ایشلرک آز اولدینندن ،
راحتنه باقمسندن، پورغوناق آلسندن بحث ایتدی .

قاضی میحادن پیتلر اوقویورق عشقک صفاسنی ،
رندلکک لزومی آکلادی . محاسبه سی بردن تنالر ،
کوره ک قهقهه لر آرا سنده وسیله کتیروب قورو
اوزومدن ایکی چکیلنه نام بکری ایکی غراومدر

رافقتی مدح ایتدی، باله بایلیمش بقلواک انواعی
صایوب دوکدی . اوقاف مأموری ده ایلرلی وارمش،
بکلر اولدیننی آکلانجه بوراده قولقی چکیلده جکی
مژده لهمشدی . ایله آلا ی بکی، آلتیش بشلک ایری

یاری بریوق، کوتو، قاب لسانلیه : « صفا آمدی
صفا آمدی ... » دیبه کلا لابلال قارشلاشم ، هیچ
سیبیز ، بردن بره ساعت میداندنک صوما ک
هر صردن، کینیش کوبلک طاشلی، بویسک قهلی سلاطین

حامنی تعریف ایتشیدی . اوکنه کاند شفتالی باغچله رنی
سویلور، کینندن، ذوقدن دم وورویوردی .
آکابه ک شاشقنه دوشمندی . محاسبه جینک : « آرزو
بوورورسه کز باغچله کده م، هرکب حاضر لاندق،

آکله ییز! » تکلفینی مدحال سرت بریوزله رادیدتی .
حکومت قوناعنده بریاشنه قالشدی . ایکندی کونشک
کوزلر آلان چی ایدیننی ایچنده بیلمه دیک سوقاقلری
یابانچی بابانچی دولاشمغه مجبور اولدی . قصه نکه

ایچ عمله لری شتاک کولرینه مخصوص بر بوشقله
سس سزله، دورغوندی . چشمه لردن صو طاشیابن تک
توک ایدرلر بر قراج احتیار نهدن بشقه کیسه یه
راست کله مشدی . اونلارده کندیسه مجانب برکوزله
بوساعته ، هرکس باغچله ده ایکن نهدن بورالده
دولاشدینغه شاشارکی باقشلردی . سوکره قیزغین،
دومانی بر غروب اولدی؛ اذان سسلری آرا سنده
قیصیق ، اوپوشوق لامبلر بربربر یانوب قصه یی
قوتل برکیجه صاردی . ایرکندن یائشیدی . لکن
آردن قراج ساعت کچیمه مدی که او قونستندن شن
سسلره او یاندی، نچره به قوشدی . دار سوقاقلری
قیزیل آلول مشعلله آیدینلایور ، کوندوز حکومت
آلوسنده کوردیک قیده بالانی هر کایره مأمورلر
یاری کیف شاقلاشه کولوشه کچپوردی . کچ قالارنک
اوزاقلردن کورولوشی دولویورلردی . آکاه بک
او فکله ندی . ذوق، صفا بو آدم لری برده کیز کبی،

غیرتقارلرینه قدر صارمشدی، اینده مسترح، ساکن
برایق حیاتی کچیر سیورلر، دنایله مشغول اولویورلردی .
ایرتسی کوندن اعتبارا دها جدی ، دها عمرلی
کورونمک ، بویانچی دویبولو ، غادی عمرلی آدملره
دها خشین، دهاقابا معامله اتمک قرارله بر صوموقاری
قیصیلی، یورده کینلی، تکرار اوپودی .

هرکون بردوکون آوی نشه سیله چالفالانان بو
شهرده یکی نحریرات مدیری صیقینتیدن بوغولویوردی .
اولا ایشیه اوغراشوب بوش وقتی قالیه جتنی ظن
ایتمشدی ؛ فقط وظیفه سی قیتدی . آسنه به آسنه به
اوداسنده کوشور، اوپوشورلردی . متصرفه ابانک

هوسله بلده ک اغمازته ، صابان اوپوشورلرینک
اصلاحه ، قاغنی آراهلریک دیکشدر یلمه ی لزومه
دائر مفصل لایمجله ویرمشدی . هیچ بر نتیجه
چینم یوردی . دانا تیردن ، مدیندن لفیردی اچوب

اوزون، سیکرلی ، بآسله دولو نظارلری ازان ،
نزاکنک بیه اورتهمدیک اوله معناز ، هیچدن
یاقیشلرله اوپوشوق اوپوشوق دیکشدر یوردی که
آغلاهیجی کایوردی . خایبر، هیچ بریوش یاقی ،

بر خدمت کورمک قابل اولامه جقدی . تخصصاتک
آزانی ، آرقداشلرک تینللیک هر شیشه آنکلدی .
پوره کنده کوبون غیرت ، خدمت آرزوسی یواش
یواش سونویور ، یاقیشوردی . بو ، تحمل ایدیلر

بر عمردی ... ذاتا حکومته آرقداشلری ده اوندن
بزشلر ، یوله کلین، ذوقدن آکلامانن بوآدمه یوز
چورمشرلردی . اسکی نحریرات مدیری کوزلرنده
توتویوردی . نه چاقین برزمیرلیدی ... قصه به ابانک

کلدیکی کچه اون برضیاته کونورمشاردی . ایچوب
ایچوب اوله جوشمشدی که بارمافارینه نخته قاشقیلر
طاقش، دها یکی طایفیدی آداملر آره سنده طاقیردانه
طایفیدانه ساتلرجه آداملانی قوتیه لری اوپانمشدی .

شاعیرده سی . صاحبلی کچیکه علی تصور « اقات
اندقات » مطلق بر غزل یازویورمش . متصرفک
تقدیرینه نائل اولمشدی؛ حتی قاضی : « عزیز ، سن
دورک فزولسیسیک ! » خطاییله اون کوزلردن
اوتمشدی .

شیدیکه مدیر غزلن آکلویوردی، نده راقیدن ...
نرهنه ده بورابه کلین، علانک باشه درد کبیلشدی ؛
آردان ایکی آتی کچدیک حالده، حال شفتالی باغچله رینک
آشما یغینله اون کونورمه مشلردی . قافاسنه ذوق ،
اککنجه دوشونجه سی صوموقورلردی . محاسبه سی
بیوده بره بکری ایکی غراود شفتالی راقیننی بالاند

ریبیر ، اوقاف مأموری اصریرا آوینه آشیردیننی
« بنات حوای بیوده بره مدح ایدیوردی .
برکون محاسبه سی اصرار ایتدی ، خاطرلی
تیزارسه کونجه جکدی، کچ کلقالزلر، اون راحتمز
انجزلردی ؛ شویله بر قیر کزینتسی یاه جقلردی .
قاضی ، اوقاف مأموری ، پسته مدیری ، دت،
بش کیشی ، غله لک دکلا ... آرتق بسبتون
قالباق اولور دیکه آکابه ک قورقدی، « بکی! دیدی .

صدهه کيسه سزگنکدن، ايش سزگنکده دوغولو ردى . بردهه کيدوب شو عالی کورمسي البته وفاق اولوردي ، بلکهده آکانهردى ؛ طبيعت کوزلکندن بو قدر چکيکدن دورمق صاحبهدي ... اكيندي اوزرى مهربان پيدنيلر ، راهوان پورويشلى ، بوموشاق بالانلى راحت حيو اولوردي ؛ کنديلرنيه مخصوص وفاق وفاق اديلى، غلجه ومنظم ساينتيل تحف بر يورويشلى و اردى . آکاه بک خوشلادى . ابله شفتالى باغچه لايک آراسته کيروبده توردن ، کونشدن قوروتولمقلى زمان يوصون کي يورويشيل ، يارى اصالق چاييرلر ، کولکه وضو سسي بستون کيفه کيندى . اکندهلر ، بوکورتلرله اورولو ايکي بوکسک چت آراستدن دولانه دولانه اوزون بر يول کيتديلر . شفتايلرک قوقوسى سسيکيرلرني کوشه نمىدى . آکيله قافله ميوه دوشيرن قيزله شيدى تحف ، ايستهکلى بر کوزله باقيوردى . آرا سيرا ، آلرئ بوخپهلر . يوزلر ترل طاق طاق باقيلرله راست کوليرکوردى . بولر ايرماقدن ، دونوبورلدى . مملکتک عادتيدى ؛ يازين هبسي آچقده درمه کيرلرلر، اوياشاهه باقيريشه اوزون اوزون بيقاتيرلدى . نده ايرى قايغىلى ، اذناملى قاديئلردي ... بوره ک فضلہ بر صيباق کي چارپيتيلر کيمين صاريحي ، اشتهاى باقيلشاريه واره واره ...

شاهسيه بک بنده يقين بولاييق رنگلى برجنس شفتالى راقيسنه دوشکوندى ؛ « باقم نم آب حياى نصل بوله جسيکيز ؟ » استغرابله قدسى اوزاندى . آکاه بک اچيدى ؛ بر آرز بوروق ، لکن بايقين قوقولو، تحف لذتى ، خوش بر ايتچکيدى . اوتهده قلم اقدنيلر راقى سوفرانس قورمق ، مزهلرئ ، سلمه لاملرني حاضرلاقله مشغولنى ؛ اوداجيلر کناره آتس ياقشيلر ، کباب چوربيورلدى . شفتالى راجهسنه قاريشان بو پشمش ات قوقوسى آقشامک سربيلکي اچينده انسانه کيفل بر اشتها ويريوردى ؛ متاداي اچيولر ، اوزرلرينه بوغورت دوکولش صيباق بيطليق قيزارتملرندن، طاراطورلى سيزاوتى سلمه لاملرندن قاشيق قاشيق ييورلدى . تاکچ وقت دونديلر ؛ داغلرک ازدندن ياريسى قوبريزى بر آى قارانغى ياردرق حزنلى حزنلى بوسکيلوردي ؛ آرقه قافلهده برى « خيل ملکنى ييقنک هلاکو خانيبک کافر » ديهه هابقيبرکن ده اوز اولاردن ، بوغاز اچنک دوروغن کيجه لرنده سولرى دوکن بر اوستور سسي کي داوولرک کومبوردوسى وقت وقت دوويولوردي . آکاه بک يارى کهدى ، اونى اويته قدر کتيرديلر . هان سويوندى ، ياندى هر کيجه کته بکزمه مين بوغورشون کي آغير اويغو، دماغک دکل ، مدهنه کوشه بو جو دکل بورغولنى ديجکدن بر بو قايا اويغو نه اويوندى ...

ايرتسى کونى جمه ايدى . ايرکندن آرقداشلى خبر کوندرديلر ، ارماعه ، ييقانغه کيده جکلردي . عودنده درکننده اوکله يکجه يکجه جکلر ، آقشام راقيسنى

صريفک يکي ياپد بر ديفنى حوض باشنده اچيه جکلردى . کينه مک ايستدى . فقط بو کورمى ، توزلو قصبهده تک باشه اوزون بر کون نصل کچردى ؛ همده ايرماعه قدر اغمىشدى . ييقانغه سبيله بر کره کورمک لازم کيلدى ؛ مهربانه آنلاديلر ، شفتالى باغچه لرندن کچکدن سوکرا تيمار کورومهش، صيق، کور بر اوالغه دالديلر . صويک ايکي طرفندهه دالارلرک اوکولرله چور يولوب کولکلرله قوتونلاشش برچوق وفاق حوضل واردى . بو سکندن دوکولن سو بورلرئ اويش ، درينلشدرمش ، صانکه ييقانغى قولاى اولسون ديهه اوزنوب حاضرلاشدى . آکاه بک ييقانغى فکرنده دکدى . بر زمان يالکن سيرا ايدى . فقط باقدى که بو هيچهده فنا بر ايش دکلى ؛ آقشامک اسپرون ايله زهرلشش شوصيباق ترل وجودى سرين سودن البته ذوق دوهبج ، فايدا کوره جکلدى . اوکا اچيه قوملى ، قايانيق ، دهرين بر حوض بولديلر ، فرح فرح ، ذوقى ذوقى ييقاندى .

شيدى دورلرکن ، اشتهاه گلش اولان درينندن بوکوزل قوقولو هوا قولاچه کيريبور ، صانکه قانغيبيله راجحه قايبور ، جکلرني شفتالى سرين بر نفس هوا دولبورديوردى . درکننده ده صابحن کونده يولوب حاضرلانان ياغلر بر اوعلاق چورمه سنى نام قيوامنده بولديلر . ده ايش اون تورلو يک ياپد يرلشدى . او قدر ييشلردى که يوله چيغمه جمارى قالمشدى . دره کنارنده ، دالرى ساريق قوجه سوکولرک البته برر برر سر يولوب اويديلر .

مصرفک اوندک کيجه دها کبارانه ، دهاظرفيجه کچيدنى . صرفک بلور صابحيله کيسه قهدردن سونولوربور ، باليق بومورطه سى ، سياهه خاوير کي آتادولى ايجون نادیده مزه لر بيبوردى . مآذونا لويه کلن بر ملديرى کوزل کان چالش ، برطوب مأمورىده استانبولده ک عمود باشا باشنک مکمل بر تقايدى ياشمى . چوق آکلنمشلردى . آکاه شيدى هان ما کلنتيه کيريبوردى . نهايت اوکا کنديسى اچيون بر مهرب آلملى لازم کلديکنى سولهديلر . کوبله ، بازارله آداملر کونده ريلدى . ايرى بويلى ، صاعلام بورويشلى ، راحت بر اشک بولديورولدى ، اوکا برده قديغى ، مور پوستکولى ، شريدلى ، صاجاقلى يکي بالان ياپد يرلدى . آقشاملرى تخيرات مديرنکده مهربى دکلرله برابر آرتقى حکومت قوناغک ايج اولوسنه سيرا لايوردى .

لاجهلر ، قرارلر چوقدن اعمال ايدلشدى . ذاتا چاليشمنه ، کنديسنى دنگيمکه وقتى قاليوردى . آغستوس اچينده او باشلادى ، ايرکندن قاقوب داغله ر ياييلورلر ، چيل ، کليلک وروريلورلر . بوتون قصبه مأمورلرک ذوقنه خدمتله مکندى . کونلرجه اوزاق کوبلرندن زاندارمه لر شهرنى زاغارلر کتيريبورلر ، قيش ايجون طلوشان اويته نازلير

پهلبورلوردي . بو مکمل بر داماد حيايدى . اکلنجه مجلسلر ندر برکناره چکيلوب قوهه فجانيله يارى کيزلى راقى آيتشديران جزا ريمسى آکافى زورولوبور ، اورو لنديرم اولغ ، صوغ ؛ بولگنکده بکار کورونواز ؛ ! ديوبوردى . اچيوردى ، بو ، کوچ بر ايدى . اچين اچين اربديکنى ، زورلق چکديکنى اوده دوويوردى .

قارايلىق برکيه ده واقف مأمورى اونى آرقه قاپودن اويک زمين قاننده باصيق بر اويده صوقدى . اچريده ايکي قادين واردى . ايکيه سده شهرت قازانئش ، کوزل ، دولغون قاديئلردى . ارککه آيتشيقن کورکونى طورلرله جياره اچيولر ، اوزون بر مأمور نسلنه بويه يارى کيزلى خدمت ايتکدن شيوه لرى نازکلاشمش اچيه لسانلرله فرح فرح قونوشوبورلدى . برى اسسر ، اوزون بويو ، اذناملدى ؛ کومکى دار ييلکنک ائنده کنج ، کوربوز دوربوبر ، اسانه داغين ، طالى کوزلرله دهرين دهرين باقيوردى . او برى صاريخين ، بستون ايرى ، کوسته ريشلدى . اوزون صاجلرني آلى آلتش اورکو يابوب صيرتندن آقشئ ، نايده بر آتق کي قويوبيرمشدى . باشلرنيه اوبه لرى عيني اورنک غنيلر باغلامشلر ، اوزرلرينه کنارلرى عيني کرکف ايکنه سيله ايشنمشن کوملکلر کييمشاردى ؛ ايقاف ندهه بر اوزون کل رسلى چوربايلر ، صارى شيندن قوندرلر واردى . اسمرئ تکينلى ، طوق ، دولو برسسه تورکيلر سولدى ، صاريخين قيريله دوکوله ، چوجوخه طورلرله اويولر اوياندى . آکاه بک بوغالى ايميدندن فضله اى بولشدى . « والهي خوش ، ايلطف بش ! » ديهه آرقداشته تشکرل ايديبوردى . اوبرى قصبهه غانئ تقصلاات وويکته بيبوردى . بئصا آزييلر بو جنس قاديئلرک اولرى اوکته طولباشلرلر ، آغزند دوله پيس باروتنى حافظال طاباغلرله باطلادهرق کيجه ياريسى مخلص قورقويه بررلردى . ايرتسى کونى زاندارمه لر قياحتيلرئ ياقلار ، قوشنده بر تيمز کردى ؛ مسئله ده قايانئش اولوردي .

قيش کلنجه کيجه طولبلرله ايشلادى . حلوا صحنلرئ ياپارلر ، آرا سولقارلر او مشهور ، احتمالى جامى حاوت ايدوب طوروشولى ييکلرلر برلدى . ياخنده ، ولايت مهربانلر نده منوع اولان اجاعاره ، اکلنجه لره بروده ساغ واردى . هرکس او جوزه ، قولاچه اکلنه ملديکندن يشمسکن کيفى چوق کورميور ، چکمه مزلک اچيوردى . آکاه بک يواش يواش اعتبارلدى ده کيشيريشدى . شيدى راقيسز يايامبور ، کوزى اوکنده طورباق بر ايتيکندن خالص جيبرا چکلر ييوردي . قاديئسزده دوراما . شدى ، صيق صيق آرقه قاپودن اوه زيارنجيل کيردى . ائتاريله قوفور قوفور ، راحت راحت کز مکه وجودى ايتشيدى ؛ اوه کليرکيز سويونوبور ، باغيه اوستنده ک اويده نارکولسى قوروب کوشه بکيوردى . کلين صحت ... قاياريق شيلته لى راحت کوشه مندولرينک ، يان يصديقلرنيک آراستنده

ماره اوب

موعود حکام

— اون پنجی صايدن مابعد —

ورولو ، نايش ، بياق ، رووه لور ، شدت ، هيچ حظ ايفه ديكي صوق برعاديك كي كلير دي . او حكمتي بنه علندن آلاچق ، ساكن ، سسسز ، نايئسسز ، بلكه سارائك خبري اولئسسز ان اوني اولدبره چكدي . شهبزاده باشنده اونده كي لاپورا . توارينه كيده چك ، كندني بهر بهه كو سترمك سز ان بش كيشي اولدبره چك قدر قوتل بر مورفين آلاچق ، سوكر ا كچه يازسي ارن كو ينده كي اوه كيده چكدي . بلكه سارا اويانبردي . اويانبرسه سيئرلر نه حا ك اولاچق ، بر شي حس ايتيرمه چك علي العاده بر يوئي كي اوطبه به كيره چكدي . سوكر اوني هر وقت اويوتدني كي اويوتق ايچون شيرينه سني باباچق ، او ناسل كولرك يالانله ، زهرله قاسك دماغني ، روحن بر دها تمير ايده مك اوزره ، آزدي ، پارچالادي ، قدير ايسه ، قاسمه اوني ساكن ، متمم ، اولدبره چكدي .

كچه ياريسي چمش ، سارا ياري اويايق ، ياري اويقو حالنده بولونيوردي .

اون بر نوز بيك اوجوز كيرمي فلوز كچه سي نهايت كلشدي . ادرنهك استرداينك بومل پارامه تصادفي ، ملكنده حقيق بر قلب ششكي كچه سي يايورموشدي . سازاي يوش يوش بين حماد بويكجه بوون ملكنده برتك قلب كي آنان سونج حاسنده آرنش ، آزمشدي . كاميه ، صورت قطعيده باسيه باش باشه ، بالكلر قانق ايسه ديكي سوله مش ،

وجودي كوشيور ، كيت كيده كيشليويوردي . ايشه كولكلنده هيچ ده آرزوي قالمشدي . حتى قاضي افندي ايله شرطنج اوبناق ، فيسقبلي قهوه ده عباسيه بيكل طاولا آتق كي اكلنجه لر اوني اكرتيا ديشار يده آليويويور ، دائره به كينه سته مانع اولويوردي . قيش ذاتا قوت ده كيز صيرتنده كي ايليقي ملكنده سووك بهار كي خفيف كچري . برآز روزكار سوونجه ائسه طوان بوي اوجانزه فوروزيون كو توكاري آسيورلر ، هندلر دولدوره رق ، قازلر قيزارنمق قيشكلده ذوقني چيقار يويوردي . بوغمسز ، كنيش عمر يوره كنگ آتق سونديورموشدي . شيدمي چكن كولدره كي خدمت ، اعمار ، اصلاحات كي فكرلرني خاطر لادجه نازكوله سني كورله تيرك كولويسيور ، آرقداش لر نه كندني معذور كو سترمك ايچون :

عاطفه دن حاسني صافلامه چالشمشدي . قابلي يانان بر آتش كي ايچندن اوني يوش يوش بين ياس ، بكمري دوت ساعتدنه ، فعال ، غير قابل تحمل بر اذاء ، بر آغري اولويورموشدي .

نهايت ، عاطفه نك رجاسي اوزر نه ، شاك كچه سي عمجه سنك كنديسي كلوب كزدرمه سته موافقت ايتشدي . شيدمي ، بوون بدبشت حياتك خيالاري ، اولولر يله دولو بو او ، بو او طه ده ايچني كيرن متمسس ، صيرسز ايله يايويوردي . ياناغناك اوستنده پنه فالوسدن سوزولن هوا غازي ، كوزلرني قيايان صاري آلاري اوستنده يوشاق كولكلره دولايويوردي . او ، سروري ايله برابر ياشادقاري وسورونيك اولديكي بو او طه ده متخالف ، ضد حسلر و نظار لرله وجوديشك يوش يوش بوكه مان حرارتي ايله قاورويوردي . ايچنده كندينه قاسمي كيرن خسته نك ايلك عذابلري ، جابلري ، قورقورلي ، دهشتلري تاملا اويانمشدي . آرتق بونلر ك ناقابل تسكين ، ناقابل تداعي اولديغنه ده بيلويوردي . نقدر زمان اولديغني ييله تخمين ايده مديكي بريجه ده بويه قورقورلره ، عذابلره ياناركن ، قارشيدمكي برده آچلمش ، قاسم حياتنه برسفا ، بر رها كي كايويورموشدي . او تاملا بر رويلا ايدي . شيدمي يالكزلفنك ، متروكيتك ، خسته نك قورقوج حقيقيه اولديجه قدر ، چيلدبرتجه به قدر يالكز قالاچقدي . بو اوقتام هر شيدن فضلده ايچنده آتسه نك شيميسي ، دل كوزلري واردي . او ده حياتك بوكا بكمز بر طالهي و تصادفيله چيلدبرموشدي . عمر نه هيچ قورقاديغي كي بوكچه كندندن ؛ يالكزلفنن ، خسته نندن ، دللكدن قورقويوردي . نه اولور عاطفه ايله كامي چايق دونه لردي ؛ او ، كاميه بره چكي عذابي دوشونه دن ، الثاني انسانلر ك سومه دكلري برده بعضا كو سترمكلري خودكاملي كو ستره چك ، كاميني چاغيره چق ، اوندن قاسمي ايسيه چكدي .

بر دفعه قاسم ياننه حتى يايانچي بر دوقور كي

— طويق ، نه ياپارسن ! ديويوردي .

ذاتا ايكنچي ياز كلشدي . سيكبرلري كهوشتن اولغون برميوه قوقوسي صيچاق روزكارلره قارشه رق بچردن اودايه دولويور ، هر كي كوز آلاييله يكنه اوزانان صايدسز شفتالي باغله لر نه چاغريويوردي . دها چكن سته داردرينقوت صيرتنده ، اويوشوق عليه نطقلر ورن آگاه بك شيدمي بو رايجه لي هوايي چكرلر نه قدر ددرين ددرين چكلكدن سوكره يكلري صيوالي بول آتاسي ايچنده راحت راحت كزريور ، بيك آتيلش مندرك اوزر نه يان كايوب :

— كل كييم كل !

ديه سوله نيويوردي .

كاسه ، بر دفعه او كا نه قدر خسته ، نه قدر چننه يقين اولديغني سويليله ياسه ، بر دفعه قاسم او كا اويوتق ايچون ويرديكي شفاف سولردن بر قاشيق ورسه ، بر دفعه او اويوركن اسكي زمانلرده كي ياطاغناك باشنده سكوت و اميد ورن طوريله اوطورسه ايدي ! شهبسز چيلدبريور ، ايشته اوطه سني آتود اوطه سندن آيران برده سالانيور ، وغير تالغنده « امداد » ديه بوكه مان فرياد ، قوب قورو طيقانيويوردي . بو شهبسز بر اولو خيالي ، بو شهبسز سرورينك اولو يوزي اولاجقدي . ايشته بر ال برده ق قالدبريور . اوطبه برسي كيربيور وسارانك قاي بر آن ايچون كولكسندن فيرلامش ، بر اوچورويده صالانيور ، كوزلري تاماقراريور ، دنويوردي . فقط بو بر كوچك آن ايچون اولور ، چونكه عقبنده قاسمك ياطاغه دوغرو كلديكني كوربيوردي . بونك حقيقت اولاييله چكنه قطعا ايشانيور ، بو خيالي چاچيرملمق ايچون كوزلرني بيلاه قيهيله آتقندن قورقويوردي . اوت ، بو قاسمدي . پريشان ، توزل ، قوشو بر اوتوب ، باش ايچيق ، بلكه شيدمي بولدن كلز قاسم ؛ يوروشيق جاك آتنده كي اكلي اوموزلري ناصل اوني آت اوست ايدن ، قهر ايدن بر تحسره چاغريويور ، كيم بيلير قايچ يوز آدمه شفا وتسل ورن بو سووكي اسر الاز ناصل غريب بر اهترازله قيهيله اويوردي . بناقلري چونك صاري يوزي نه قدر غريب ... بونك اوزر نه كي دهاا چوق ايجلان چييليق باشك اسيل بو بوك آني بوروشوق و بولمطو كولزكلري آرقسه نده بر آن ايچون كورمك ايشته ديكي سياه يوشاق وقدرتلي كوزلري هيچ سزايه باقايور . فقط سارانك بشكنده آني بر شيبشك آيدنلني ، او كا قاسمي دنبايه هيچ بر قاديك سومه به چكي كي سوديكي آكلاديور ، بو قوتلي قولار آركسنده بو قدرتلي اوموز اوزر نه باشي علي العاده برسكوتنه بر اقدردن و ايريشلمز بر سعادت ، بر جنت ديه تخيل ايدسيوركه ، بر كله سويله مهن ، قاسمه نهر چكديكني آكلانه مهن قاسمك اسمي قورومش دوداقلندن چيقمان بو تاغزانه آتان قلبك مددهش وغير منتظم ضربلره

كوزلرني قياوب كندندن كچيويوردي . او زمان صاري يوزي ، مددهش قورو كوزلي قاسم ياتاغه ياقلاشدي . جبندن چيقاردني بر كوچوك توب مابهي كوچوك بر شريفه ايله ساكن ومهارتلي اللره به باينن سارانك آچيق قولنه شيرينه ايدي . سزايه وعده ايتديكي اولومي وردكدن سوكراساراني طايديغندن بري باشلايان حياتك ايشني سونديرديكني ده آكلادي .

صوك

بوزداغ ۲۰ آغستوس ۱۳۳۱

مهربی : محمد طلعت

استانبول - مطبعه مطبعه آي

رفيق همام